

SOSIALURIN

Útgevari: Føroya Javnaðarflokkur

Blashtjóri: Villi Sørensen
tlf. 5479Prent: Prentsmiðjan á Heygsbreyt
tlf. 1820

Stýrisskipanin

MENN hava funnist at stýrisskipan okkara, og tá serstakliga at heima stýrisskipan. Henda lóg hevur tó staðið sína roynd, og nú hava allir flokkar svarið henni trygdareid og virkað undir henni.

EIN KANN SIGA, at úrslitini hava verið sera misjovn hjá teimum einstøku flokkunum ella flokkasamgongum, ið hava roynt seg við stýrissvol; men hetta hevur so einki beinleiðis samband við heima stýrisskipan — summar samgongur hava roynt væl, meðan aðrar samgongur hava roynt minni væl ella illa.

EIN sannroyndin er tann, at flokkar, ið hava funnist at heima stýrisskipan, veruliga einki gjørdur at fáa hesa lóg broytta, tá teir komu í landsstýrið, tó at væl skuldi borið til. Víst kom eitt uppskot fram, nú teir høvdu sitið hálvtíðja ár; men broytingarhugurin man ikki hava verið stórur, tí so skjótt uppskotið var komið á tingborð, slitu teir samgonguna.

SAMANTIKIÐ eru atfinningarnar móti heima stýrisskipan mest tilíkar, ið hava verið havdar á lofti á politiskum fundum og í bløðunum beint upp undir val. Tá ið valið var av, og menn settu landsstýri, tagnaðu hesar atfinningar, og eingin hugur tóktist til nakrar broytingar. Hetta fingur vit prógv fyri í sambandi við »sjálvstýrisskipan»

MILLUM javnaðarmenn hevur eingin áhugi verið fyri broytingum í heima stýrisskipan, tá hon veruliga veitir okkum alt tað sjálvstýri, vit sjálvir eru fórir fyri at bera, og hetta kann gerast við yvirtøku av teimum einstøku málsoðjunum.

EISINI her er vert at minnst til, at hitt sokallaða »sjálvstýrisskipan» ikki frandi eina einastu yvirtøku, ja, sjálvstýrið ikki yvirtøkuna av postverkinum, sum var samtykt longu í 1950. Eftir var bara at seta yvirtøkunasamtyktina í verð; men heldur ikki tað man stórvegis áhugi hava verið fyri.

SO LEINGI vit ikki hava framt tað sjálvstýrið, heima stýrisskipan veruliga heimilur, er ikki grundir til stórr broytingar. Aðrar broytingar, ið uppskot hava verið frammi um, eru slíkar, at tað má tykjast ógvuliga hættisligt at fara undir tær, tá tær meira eru eitt brot av sjálvum ríkisfelagsskapinum enn eitt víðari stig á sjálvstýrisskipan.

EINGIN flokkuruttan tjóðveldisflokkurin sigur seg vilja slíta ríkisfelagsskapin; men í hesum fornum hevur tjóðveldisflokkurin ríkið hinar »sjálvstýrisskipan» so langt, hinir torðu lata seg reka uttan beinleiðis at leypa út í loysingaróforið.

ALLAR góðar kreftur, ið vilja samfelagnum væl, eiga at fylkjast um javnaðarflokkin til stríð móti hasardspeli sokallaða »sjálvstýrisskipan».

Tryggingarsambandið
FØROYAR

Føroya Kríggstrygging	Tlf. 1090
Føroya Sjóváttrygging	- 1090
Føroya Brunatrygging	- 1098
Føroya Vanlukutrygging	- 1466

Vit tryggja:

Bátar, skip, vorur, hús, innbúgv, akfør o. a.

Føroyingar eiga at tryggja í landsins egna trygging.

NORÐOYA SPARIKASSI

stovnaður 1919

Renta av innsettum peningi:

3 mánaða uppsøgn	5 % p. a.
Uttan uppsøgn	4 % p. a.
Kekk — konti	2 % p. a.

Fyri innskot við longri uppsagnartíð verða renta latin eftir seravtalu

Lán verða givin móti veð í jørð og bygningum.

Avgreiðslutíð hvønn gerandisdag kl. 10—12 og kl. 13½—15½,
leygardag kl. 10—12½

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

ROSSIÐ HEVUR TANNAPÍNU



Tað man vera eindomi — hesin er einasti rossatannlækni í Bretlandi, kanska í heiminum. Men nú fer aldurin at bíla, 75 ára gamal er hann og ætlað nú at leggja frá sær.

A myndini siggja vit hann við tongini — og ivaleyst man rossið verða honum takksamt, tá hin brenda tonnin er skrikt úr kjaftinum.

úr býráðnum

(Framhald)

Brev frá Z. Niclasen viðv. útstykkjan av matr. nr. 1038 (vestan fyri háskúlan). Góðtíkin við vanligum treytum: at rinda kr. 2 pr. m² av grundokkum fyri sambinding av kloakk o. s. fr.

Poul Hansen greiddi frá sum formaður í tekn. nevnd: at við vanligum treytum vildi siga, at álgað varð eiganarum at gera og halda vegir, kloakk og vatnleiðingar, og at kommunan til eina og hvørja tíð kundi yvirtaka hesi, uttan at eigararnir sleppa undan ábyrgdini. Hetta seinasta skuldi absolutt strikast, meinti nevndin og eisini hinir limirnir.

d) Mál viðv. vegi yvir matr. nr. 1039a o. fl. (Nögv tjak var um hetta, m. a. at vegurin er ov smalur (12½ m). Samtykt at gera vegin.

e) Umsókn frá Arting fyri J. Norðberg um bygging á matr. nr. 1039a. Samtykt.

f) Mál viðv. forboði fyri umvælan av bilum o. t. á almennum vegoki. Samtykt varð at heita á fútan at ansa eftir, at tilíkt ikki fer fram.

4. Tilráðingar frá skúlanevndini.

a) Mál viðv. setan av 2 ttmálararum við Tórshavnar kommunuskúla.

Skúla kommissionin hevur innstillt soleiðis til fyrra plássíð:

- 1) Eilíf Samuelsen
- 2) Jens M. Hentze
- 3) Johan Kjeld.

til seinna plássíð:

- 1) Katrin Michelsen
- 2) Johan Kjeld
- 3) Kirstin Niclasen.

meðan býráðsins skúlanevnd hevði til fyrra plássíð:

- 1) Eilíf Samuelsen
- 2) J. P. Hentze
- 3) Johan Kjeld

og til seinna plássíð:

- 1) Johan Kjeld

- 2) J. P. Hentze
 - 3) Katrin Niclasen.
- Tá atkvøðugreiðslan var liðug, sá innstillingin soleiðis út:

Til fyrra plássíð:

- 1) Eilíf Samuelsen
- 2) J. P. Hentze
- 3) Johan Kjeld.

Til seinna:

- 1) Johan Kjeld
- 2) J. P. Hentze
- 3) Kirstin Niclasen.

b) Rokning frá »Estra» í Gøtu fyri arbeiði uppá tannbustingarbrochure.

Formaðurin í skúlanevndini upplýsti, at tannlækni við skúlan hevði biðið nevnda firma gjørt hetta arbeiði uttan at hava tosað við skúlanevnd ella býráð; og var hetta skeiðt sjálvandi, men av tí, at tiltakið var

so gott, mælti hann til at samtykkja. Brochuran kemur at kosta um 3.500 kr., tá verða 5000 eintøk prentað, og ætlanin er, at tannlæknarnir í Klakksvík og Sörvági eisini skulu keypa tey. Eisini helt Peter Christiansen, at tað vildi verið meiri nátturligt at boðið arbeiðið út her í Havnini.

J. P. Henriksen helt, at tiltakið var gott, tað var neyðugt at fáa eina slíka brochuru; men tað mátti ikki henda aftur, at slíkt varð gjørt uttanum býráðið. Hvát arbeiðinum viðvíkti, so verður tað prentað og heft her; tað var bert útkastið, sum varð gjørt í Gøtu. Samtykt.

c) Umsókn frá Ingrid Dalsgaard um orlov. Samtykt, tá kvalificeraður vikarur var fingin til vega.

d) Mál viðv. bygging av elementhúsum. Upplýst varð, at í vár hevði býráðið fund við handverksmeistarar- og hand-

(Framhald á 4. síðu)

HVAT PRÁTA MENN UM...

Á VIÐAREIÐI: Menn vóru skelkaðir herfyri, tá ið teir lósu í einum havnarblaði, sum lituð verður selt her í bygdini, um sonevndar hernaðaratgerðir í Norðoyggjum, m. a. her á Viðareði. Viðingar hava ongan fremmandan Nato-mann sæð her enn; har aftur ímóti hava vit sæð fleiri lokalar »falskar profetara», og hesir eru avgjort ikki fremmandir á at lita. Sagt var eisini frá flogfari, sum skuldi hava gjørt uppmátingar her í oynni. Tað er fullkomuliga beint, at eitt norskt flogfar hevur flogið yvir Norðoynni, serstakliga Klakksvík í summar, men aldri yvir Viðoynni; tað er einki mystiskt ella gátuført við hesum flogfari; tað fleyg fyril Matrikulstovuna í Havn í samband við matrikulering av Klakksvíkar bygd. Vit vita enn ikki av, at hin føroyski skrivstovustovnurin Matrikulstovnan, er kamuflerað NATO-reiður; men hetta altið »ælorienteraða» havnarblaðið kann kanska greiða okkum frá hesum.

Í FUGLAFIRÐI: Nögv hevur verið práttað um sildalovverksmiðjuna her á plássinum, og nú tykist tað, sum um naggtódn er komin í figgjanini viðvíkjandi, hóast frætt er, at landsins bestu menn hava verið í Danmark fyri at royna at veita figgjarliga hjálpaðani. Tað er at vóna, at positív úrslit spyrst burtur úr í bræði, tí hóast almikið av arbeiði er enn í bygdini, stúra menn fyri komandi vinnuloysi.

Í VÁGI: Sum kunnugt fylti Vágs bóltfelag 60 ár herfyri. Í samband við hetta høvdu menn boðið íslenska liðinum »Reynir» til hátíðarhaldið, og vóru leiktir fleiri dystir, bæði av VB og TB, móti gestunum — VB hevur kanska ikki altið staðið seg so væl í føroysku landskappingini, tí var tað næstan sensasjon, tá ið VB nú á jóansøku basti TB við 3—0. Hvør veit, kanska verður hetta leiðin aftur í meistaraðeldina hjá vágbingum. Menn vóna tað besta.